

nuovissimo PROGETTO italiano

1

Corso di lingua
e civiltà italiana

Supplemento
in lingua
tedesca

Glossario e grammatica
Livello elementare A1-A2

EDILINGUA



nuovissimo PROGETTO italiano

1

Corso di lingua
e civiltà italiana

EDILINGUA

© Copyright edizioni Edilingua

Sede legale

Via Giuseppe Lazzati, 185 00166 Roma

Tel. +39 06 96727307

Fax +39 06 94443138

info@edilingua.it

www.edilingua.it

Deposito e Centro di distribuzione

Via Moroianni, 65 12133 Atene

Tel. +30 210 5733900

Fax +30 210 5758903

Edilingua supports
actionaid

Thanks to the adoption
of this book, Edilingua
sponsors children who
live in Asia, Africa, and
South America. Together
we can do so much! More
information can be found
in the "About Us" ("Chi
siamo") section of our
website

I edizione: agosto 2021

ISBN E-book: 979-12-5980-092-3

Redazione: A. Bidetti

Traduzione grammatica: Lorenz Manhey

*Gli autori apprezzerebbero, da parte dei colleghi, eventuali suggerimenti,
segnalazioni e commenti sull'opera (da inviare a redazione@edilingua.it).*

Tutti i diritti riservati.

È assolutamente vietata la riproduzione totale o parziale di quest'opera, anche attraverso le fotocopie; è vietata la sua memorizzazione, anche digitale su supporti di qualsiasi tipo, la sua trasmissione sotto qualsiasi forma e con qualsiasi mezzo, così come la sua pubblicazione on line senza l'autorizzazione della casa editrice Edilingua.

<i>Unità introduttiva - Benvenuti!</i>	5
<i>Unità 1 - Un nuovo inizio</i>	14
<i>Unità 2 - Tempo libero</i>	20
<i>Unità 3 - In contatto</i>	31
<i>Unità 4 - Buon fine settimana!</i>	38
<i>Unità 5 - Tempo di vacanze</i>	46
<i>Unità 6 - A cena fuori</i>	52
<i>Unità 7 - Al cinema</i>	58
<i>Unità 8 - Fare la spesa</i>	63
<i>Unità 9 - Andiamo a fare spese</i>	69
<i>Unità 10 - Che c'è stasera in TV?</i>	74
<i>Unità 11 - A ritmo di musica</i>	81
<i>Glossario in ordine alfabetico</i>	86

Liebe Lernerinnen und Lerner,

dieses Buch ist ein Ergänzungsbuch zum Lehrbuch. Sein Ziel ist es, Ihnen und Ihren Dozentinnen und Dozenten zu helfen, wertvolle Unterrichtszeit zu sparen. Es enthält:

- die Erklärung aller Wörter und Ausdrücke im Lehrbuch und im Arbeitsbuch. Wie Sie feststellen werden, wird jedes Wort zunächst in dem spezifischen Text erklärt, in dem es vorkommt, während oft ein oder zwei der häufigsten Verwendungen des Wortes vorgestellt werden.
- grammatischen Anmerkungen, die die grammatischen Phänomene jeder Einheit in knapper Form verdeutlichen sollen.
- ein alphabetisch geordnetes Lexikon mit Angabe der Einheit, des Buches (Buch oder Heft) und des Abschnitts (z. B. A-H), in dem das Wort vorkommt, so dass das Wort kontextuell eingeordnet und getreu übersetzt werden kann.

Nuovissimo Progetto italiano 1 ist ein „lebendiges“ und ansprechendes Buch mit Texten und Dialogen in modernem Standarditalienisch. Wie Sie sehen werden, beinhaltet jede Einheit des Buches eine Vielfalt neuer Vokabeln, und das macht diesen Ergänzungsbuch so wertvoll. Wir sollten jedoch klarstellen, dass es nicht notwendig ist, all diese Vokabeln auswendig zu lernen. Ihr Lehrer weiß genau, wie viele und welche Vokabeln Sie jedes Mal brauchen und wann Sie sie lernen müssen.

Andererseits ist es sehr wichtig einen (schriftlichen oder mündlichen) Text auch dann verstehen zu können, wenn er fremde, unbekannte Wörter enthält, denn das wird immer der Fall sein: Sie müssen jeden neuen Text aus dem Kontext heraus „entschlüsseln“ können. Die Entwicklung dieser Fähigkeit ist eines der Ziele von *Nuovissimo Progetto italiano 1*. Sie sollten sich also keine Sorgen machen und sich nicht unsicher fühlen, wenn Sie auf ein neues Wort treffen: niemand erwartet von Ihnen, dass Sie alle Wörter kennen.

Eine Bitte: Verwenden Sie diesen Ergänzungsbuch nicht dazu, die Vokabeln jeder Lektion im Voraus zu lernen. Dadurch würde ein neuer Dialog viel von seinem Interesse und vor allem seine didaktische Gültigkeit verlieren. Schließlich will dieser Ergänzungsbuch nicht ein (gutes) Wörterbuch ersetzen, das Sie immer öfter brauchen werden, je mehr Sie die Sprache und Kultur Italiens „erforschen“.

Viel Spaß!
Telis Marin

Abbreviazioni

avv.	avverbio	Adverb
f.	femminile	Feminin (weiblich)
inf.	infinito	Infinitiv
m.	maschile	Maskulin (männlich)
pl.	plurale	Plural
sing.	singolare	Singular

Die Vokabeln sind nach den einzelnen Lektionen aufgeteilt und erscheinen in der Reihenfolge, in der sie im Textteil auftauchen. Die Angabe des entsprechenden Abschnittes macht das Auffinden leicht.

Fällt der Akzent nicht auf die vorletzte Silbe wird der betonte Vokal durch einen kleinen Unterstrich angezeigt. Ebenso in Zweifelsfällen (zum Beispiel: dialogo, farmacia). Wörter, denen ein Sternchen (*) vorangestellt ist, gehören zu den ungedruckten Audios.

UNITÀ INTRODUTTIVA *Benvenuti!*

LIBRO DELLO STUDENTE

unità, l' (f.): Einheit

introduttiva, f. (m. introduttivo): einführend(e)

benvenuti, (pl.) (m. benvenuto): herzlich willkommen

A Italiano o italiana?

parole, le (f.) (sing. la parola): Wörter

lettere, le (f.) (sing. la lettera): Buchstaben

1

cosa: Was

è, inf. essere: ist

Italia, l' (f.): Italien

per voi: für euch

confrontate, inf. confrontare: vergleicht (Imperativ Pl.)

vostre, (f.) (sing. vostra): eure

risposte, le (f.) (sing. la risposta):

Antworten

con: mit

quelle, (f.) (sing. quella): denen, jenen

compagni, i (m.) (sing. il compagno):

Mitschüler, andere Kursteilnehmer

2

lavorate, inf. lavorare: arbeitet (Imperativ Pl.)

in coppia: zu zweit

abbinare, inf. abbinare: verbindet (Imperativ Pl.)

foto, le (f.) (sing. la foto): Foto

numerate, (f.) (sing. numerata): nummeriert

queste, (f.) (sing. questa): diese

musica, la (f.): Musik

arte, l' (f.): Kunst

spaghetti, gli (m.): Spaghetti

moda, la (f.): Mode

espresso, l' (m.): Espresso

opera, l' (f.): Oper

cappuccino, il (m.): Cappuccino

cinema, il (m.): Kino

conoscete, inf. conoscere: kennt (ihr)

altre, (f.) (sing. altra): andere

italiane, (f.) (sing. italiana): italienische

In questa unità impariamo...

impariamo, inf. imparare: wir lernen

fare, inf.: machen

fare lo spelling: buchstabieren

spelling, lo (m.): das Buchstabieren

presentarci, inf. presentarsi: uns vorstellen

impariamo a presentarci: wir lernen, uns vorzustellen

presentare, inf.: vorstellen

salutare, inf.: begrüßen

dire, inf.: sagen

nazionalità, la (f.): Staatsangehörigkeit, Nationalität

numeri cardinali, (pl.) (sing. numero cardinale): Kardinalzahlen, Grundzahlen
chiedere, inf.: fragen
nome, il (m.): Name
età, l' (f.): Alter
alfabeto, l' (m.): Alphabet
pronuncia, la (f.): Aussprache
doppie consonanti, le (f.): doppelte Konsonanten
sostantivi, i (m.) (sing. il sostantivo): Substantiv
aggettivi, gli (m.) (sing. l' aggettivo): Adjektive
articolo determinativo, l' (m.): bestimmter Artikel
presente indicativo, il (m.): Präsens
 Indikativ
avere, inf.: haben
chiamarsi, inf.: heißen
io: ich
tu: du
lui: er
lei: sie

3

ascoltate, inf. ascoltare: hört zu (Imperativ Pl.)
ripetete, inf. ripetere: wiederholt (Imperativ Pl.)
lunga, f. (m. lungo): lang
i lunga: Jot (Buchstabe)
greca, f. (m. greco): griechisch
i greca: Ypsilon (Buchstabe)
origine, l' (f.): Herkunft
straniera, f. (m. straniero): fremde

4

scrivi, inf. scrivere: schreibe (Imperativ Sg.)
tuo, (m.): dein(en) (Imperativ Sg.)
leggi, inf. leggere: lies
lettera per lettera: Buchstabe für Buchstabe
come nell'esempio: wie im Beispiel

5a

caffè, il (m.): Kaffee
Colosseo, il (m.): Kolosseum
cucina, la (f.): Küche

galleria, la (f.): Galerie
gondola, la (f.): Gondel
lingua, la (f.): Sprache
ciao: hallo, tschüss (Begrüßung und Abschied!)
limoncello, il (m.): Limoncello
parmigiano, il (m.): Parmesan
gelato, il (m.): Eis
chiave, la (f.): Schlüssel
zucchero, lo (m.): Zucker
ghiaccio, il (m.): Eis
portoghesse, (m. e f.): Portugiesisch, Portugiese

5b

accanto a: neben
suono, il (m.): Laut
giusto, (m.): richtig
***gatto**, il (m.): Katze
***singolare**, (m. e f.): Singular
***pagina**, la (f.): Seite
***chitarra**, la (f.): Gitarre

B Italiano o italiana?

1

osservate, inf. osservare: beobachtet (Imperativ Pl.)
studente, lo (m.) (pl. gli studenti): Schüler, Student

2

mancanti, (m. e f.) (sing. mancante): fehlend(e)
completate, inf. completare: vervollständigt Imperativ Pl.)
regola, la (f.): Regel
maschili, (m. e f.) (sing. maschile): männlich(e)
femminili, (m. e f.) (sing. femminile): weiblich(e)
plurale, (m. e f.): Plural
finiscono, inf. finire: (sie) enden
irregolari, (m. e f.) (sing. irregolare): unregelmäßig(e)
particolari, (m. e f.) (sing. particolare): besondere
sport, lo (m.): Sport

approfondimento grammaticale, l' (m.): grammatische Vertiefung

3

finestre, le (f.) (sing. la finestra): Fenster
(Plural)
pesce, il (m.) (pl. i pesci): Fisch
notte, la (f.): Nacht
treni, i (m.) (sing. il treno): Züge
borsa, la (f.) (pl. le borse): Tasche

4

tabella, la (f.): Tabelle
ragazzo, il (m.) (pl. i ragazzi): Junge
ragazza, la (f.) (pl. le ragazze): Mädchen
in blu: in Blau
descrivono, inf. descrivere: (sie) beschreiben
persone, le (f.) (sing. la persona): Personen
cose, le (f.) (sing. la cosa): Sachen
alto, (m.): hoch, groß
il ragazzo alto: der große Junge (Körpergröße)
casa, la (f.): Haus
nuova, f. (m. nuovo): neu(e)
la casa nuova: das neue haus
aperta, f. (m. aperto): offen(e)
macchina, la (f.): Auto
rossa, f. (m. rosso): rot(e)

C Ciao, io sono Alice

1

quale, (m. e f.): Welches
corrisponde, inf. corrispondere: (es) entspricht
ogni: jeder
dialogo, il (m.): Dialog
indicate, inf. indicare: gebt an (Imperativ Pl.)
***buongiorno**: guten Tag
***australiano**, (m.): Australier
***piacere**: Vergnügen
piacere (di conoscerti): es freut mich, (dich kennenzulernen)
***spagnola**, f. (m. spagnolo): Spanierin
***si**: ja

2

di nuovo: wieder, erneut

3

verbo, il (m.): Verb
noi: wir
loro: sie

4

oralmente, avv.: mündlich
costruite, inf. costruire: bildet (Imperativ Pl.)
frasi, le (f.) (sing. la frase): Sätze
brasiliana, f. (m. brasiliano): Brasilianerin
marocchino, (m.): Marokkaner
tedesca, f. (m. tedesco): Deutsche

5

in gruppi di tre: zu dritt
gruppi, i (m.) (sing. il gruppo): Gruppen
attività, l' (f.): Aktivität, Aufgabe
cambiate, inf. cambiare: wechselt, tauscht (Imperativ Pl.)

6a

sette: sieben
svizzero, (m.): Schweizer, schweizerisch
prosciutto, il (m.): Schinken
maschera, la (f.): Maske

6b

sotto, avv.: unter
***sabato**: Samstag, Sonnabend
***basso**, (m.): niedrig
***uscita**, l' (f.): Ausgang
***schermo**, lo (m.): Bildschirm

D Il ragazzo o la ragazza?

1

poi, avv.: danach
immagini, le (f.) (sing. immagine): Bilder
attenzione, l' (f.): Achtung
ci sono, inf. esserci: es gibt
in più: zu viel
***ecco**: da sind, hier sind
***molti**, (m.) (sing. molto): viele

***no:** nein
 ***non:** nicht
 ***calcio, il (m.):** Fußball
 ***scusi, inf. scusare:** Entschuldigung
 ***autobus, l' (m.):** Bus
 ***centro, il (m.):** Zentrum, Innenstadt

2

cerchiate, inf. cerchiare: kreist ein (Imperativ Pl.)
sentite, inf. sentire: hört (Imperativ Pl.)
albero, l' (m.) (pl. gli alberi): Baum
zio, lo (m.) (pl. gli zii): Onkel
isola, l' (f.) (pl. le isole): Insel

3

dati, (m.) (sing. dato): Daten
stivali, gli (m.) (sing. lo stivale): Stiefel
zaino, lo (m.): Rucksack
zia, la (f.): Tante
panino, il (m.): Brötchen
aerei, gli (m.) (sing. l'aereo): Flugzeuge
opera, l' (f.): Oper
museo, il (m.): Museum

4

formate, inf. formare: bildet (Imperativ Pl.)
potete, inf. potere: (ihr) könnt
seguire, inf.: folgen
ordine, l' (m.): Reihenfolge
proposto, (m.): vorgeschlagen(en)
combinazioni, le (f.) (sing. la combinazione): Kombinationen
ristorante, il (m.): Restaurant
vestiti, i (m.) (sing. il vestito): Kleider
moderni, (m.) (sing. moderno): modern
giovane, (m. e f.): jung

5

uno: eins
due: zwei
tre: drei
quattro: vier
cinque: fünf
sei: sechs
sette: sieben
otto: acht
nove: neun

dieci: zehn
risultato, il (m.): Ergebnis

6a

insegnante, (m. e f.): Lehrer, Lehrerin
glossario, il (m.): Glossar
inglese, (m. e f.): Engländer, Englisch
figlio, il (m.): Sohn
famiglia, la (f.): Familie
zero: Null
azione, l' (f.): Aktion, Tat
canzone, la (f.): Lied
pizza, la (f.): Pizza
mezzo, (m.): Hälfte, halb

6b

lavagna, la (f.): Tafel
gladiatore, il (m.): Gladiator
biglietto, il (m.): Eintrittskarte
zebra, la (f.): Zebra
piazza, la (f.): Platz

E Chi è?

chi: wer

1

mini dialoghi, i (m.) (sing. il mini dialogo): Minidialoge
disegni, i (m.) (sing. il disegno): Zeichnungen
tesoro, il (m.): Schatz
dove, avv.: wo
 ***sai, inf. sapere:** (du) weißt
fratelli, i (m.) (sing. il fratello): Brüder
davvero, avv.: wirklich
quanti anni hanno?: Wie alt sind sie?
quanti, (m.) (sing. quanto): wie viele
anni, gli (m.) (sing. l'anno): Jahre

2

verificare, inf.: überprüfen

4

come ti chiami?: Wie heißt du?
sorella, la (f.): Schwester

5

undici: elf
dodici: zwölf

tredici: dreizehn

quattordici: vierzehn

quindici: fünfzehn

sedici: sechzehn

diciasette: siebzehn

diciotto: achtzehn

diciannove: neunzehn

venti: zwanzig

ventuno: einundzwanzig

ventidue: zweiundzwanzig

ventitré: dreiundzwanzig

ventiquattro: vierundzwanzig

venticinque: fünfundzwanzig

ventisei: sechsundzwanzig

ventisette: siebenundzwanzig

ventotto: achtundzwanzig

ventinove: neunundzwanzig

trenta: dreißig

6

rispondi, inf. rispondere: beantworte
(Imperativ, Sg.)

domande, le (f.) (sing. la domanda): Fragen

come si scrive: wie schreibt man das

suo, (m.): sein/ihr

cognome, il (m.): Familienname

alla fine: am Ende

riferisce, inf. riferire: berichte (Imperativ, Sg.)

7a

oggi, avv.: heute

mamma, la (f.): Mama

nonna, la (f.): Oma

terra, la (f.): Erde

7b

doccia, la (f.): Dusche

bicchiere, il (m.): Glas

offrire, inf.: anbieten

pioggia, la (f.): Regen

stella, la (f.): Stern

penna, la (f.): Stift (Kugenschreiber, Füller)

torre, la (f.): Turm

latte, il (m.): Milch

bottiglia, la (f.): Flasche

Autovalutazione

autovalutazione, l' (f.): Selbstbeurteilung

2

alternativa, l' (f.): Alternative

buono, (m.): gut

controlla, inf. controllare: kontrolliere
(Imperativ, Sg.)

soluzioni, le (f.) (sing. la soluzione):
Lösungen

soddisfatti, (m.) (sing. soddisfatto):
zufrieden

test finale, il (m.): Abschlusstest

QUADERNO DEGLI ESERCIZI UNITÀ INTRODUTTIVA

tutti (m.) (sing. tutto): alle

esercizi, gli (m.) (sing. l'esercizio):
Übungen, Aufgaben

disponibili, (m. e f.) (sing. disponibile):
verfügbar

formato, il (m.): Format

interattivo, (m.): interaktiv(em)

1a

amica, l' (f.) (m. l'amico): Freundin

argentina, (f.) (m. argentino): Argentinierin

bella, (f.) (m. bello): schön, hübsch

1b

scegli, inf. scegliere: wähle (Imperativ, Sg.)

vedi, inf. vedere: siehe (Imperativ, Sg.)

anche: auch

medico, il (m.) (pl. i medici): Arzt

2a

lezione, la (f.): Lektion

giornale, il (m.): Zeitung

porta, la (f.): Tür

libro, il (m.): Buch

2b

piccolo, (m.): klein(es)

americano, (m.): amerikanisch(er)

3

inserisci, inf. inserire: füge ein (Imperativ, Sg.)

colonna, la (f.): Spalte

corretta, (f.) (m. corretto): richtig(e)

difficile, (m. e f.): schwierig

4

abbinamento, l' (m.): Zuordnung

8

trasforma, inf. trasformare: wandele ... um
(Imperativ, Sg.)

9a

città, la (f.): Stadt

auto, l' (f.): Auto

bar, il (m.): Bar, Café

problema, il (m.): Problem

turista, il (m.): Tourist

ipotesi, l' (f.): Hypothese

regista, il (m.) / la (f.): Regisseur / Regisseurin

9b

barista, le (f.) (sing. la barista): Barfrau

amari, (m.) (sing. amaro): bitter(e)
film, il (m.): Film

14a

scheda, la (f.): Zettel

presentazione, la (f.): Vorstellung

nata a, (f.) (m. nato): geboren in

di Roma: aus Rom

Test finale

A

spazi, gli (m.) (sing. lo spazio): Lücken

D

risolvi, inf. risolvere: Löse (Imperativ, Sg.)

cruciverba, il (m.): Kreuzworträtsel

Pronuncia / Aussprache

- Es gibt im Italienischen zwei Möglichkeiten, den Buchstaben **c** auszusprechen:
[k] wenn danach ein A, O, U oder H folgt, wie in *cucina*, *musica*, *caffè*, *ascoltare*, *Colosseo*, *chiave*, *zucchero*
[tʃ] wenn danach ein E oder I folgt, wie in *ciao*, *cinema*, *limoncello*
- Es gibt im Italienischen zwei Möglichkeiten, den Buchstaben **g** auszusprechen:
[g] wenn danach ein A, O, U oder H folgt, wie z.B. in *gatto*, *galleria*, *gondola*, *singolare*, *lingua*, *spaghetti*, *ghiaccio*
[dʒ] wenn danach ein E oder I folgt, wie in *pagina*, *parmigiano*, *gelato*
- Es gibt im Italienischen zwei Möglichkeiten, den Buchstaben **z** auszusprechen:
[dz] wenn das z am Anfang eines Wortes steht* und wenn es zwischen zwei Vokalen steht, wie in *zero*, *zaino*
Der gleiche Laut, aber verlängert, findet sich in Wörtern wie *mezzo*
[ts] wenn z vor den Lauten IO, IA, IE steht oder wenn es nach einem Konsonanten steht wie in *azione*, *canzone*
Der gleiche Laut, aber verlängert, findet sich in Wörtern wie *pizza*, *piazza*
- * Es gibt aber Ausnahmen.
- Es gibt im Italienischen zwei Möglichkeiten, den Buchstaben **s** auszusprechen:
[s] wenn s am Wortanfang oder nach einem Konsonanten steht oder wenn danach ein F, P, Q oder T folgt, wie in *borsa*, *sette*, *studente*, ή όταν είναι διπλό, όπως στις λέξεις *espresso*, *basso*
[z] wenn s zwischen zwei Vokalen steht* oder vor B, D, G, L, M, N, R, V wie in *musica*, *svizzero*

* Es gibt aber Ausnahmen.

- Die Buchstabenverbindung **gn** wird [ɲ] ausgesprochen wie in *insegnante*, *spagnolo*.
- Für die Buchstabenverbindung **gl** gibt es zwei Möglichkeiten der Aussprache: [ʎ] vor I oder I + Vokal, wie in *famiglia*, *figlio* [gl] vor A, E, O oder U, wie in *inglese*, *glossario*, *gladiatore*
- Die Buchstabenverbindung **sc** wird so ausgesprochen: [ʃ] vor I oder E, wie in *uscita*, *pescce* [sk] vor A, O, U oder H, wie in *tedeschi*, *maschera*, *scuola*
- Doppelte Konsonanten** können die Bedeutung eines Wortes verändern, sie müssen daher bei der Aussprache verstärkt (im Falle von B, C, G, P, T) oder verlängert (im Falle von F, L, M, N, R, S, V, Z) werden. Einige Beispiele hierfür:

cc *piccolo*
cappuccino

gg *oggi*
aggettivo

tt *otto*
attenzione

ff *caffè*
difficile

ll *bello*
fratello

mm *mamma*
immagine

nn *nonna*
anno

rr *terra*
corretto

Sostantivi e aggettivi / Substantive und Adjektive

Sostantivi e aggettivi in -o e in -a / Substantive und Adjektive auf -o und -a

Im Italienischen haben Substantiv und Adjektive zwei Geschlechter: männlich und weiblich. Der größte Teil der männlichen Substantive und Adjektive endet auf **-o**, **-i**. Die weiblichen Substantive und Adjektive enden auf **-a**, **-e**.

maschile/männlich		femminile/weiblich	
singolare/ Singular auf -o	plurale/ Plural auf -i	singolare/ Singular auf -a	plurale/ Plural auf -e
libro rosso	libri rossi	casa nuova	case nuove

Sostantivi in -e / Substantive auf -e

Einige männliche und weibliche Substantive enden im Singular auf **-e** und im Plural auf **-i**.

- Viele Substantive auf **-ore**, **-ale** und **-iere** sind **männlich**: *errore* → *errori*, *attore* → *attori*, *sapore* → *sapori*, *stivale* → *stivali*, *giardiniere* → *giardinieri* ecc.
- Viele Substantive auf **-ione**, **-udine** und **-ice** sind **weiblich**: *azione* → *azioni*, *abitudine* → *abitudini*, *attrice* → *attrici* ecc.

Sostantivi in -a / Substantive auf -a

Einige männliche Substantive, die aus dem Griechischen entlehnt sind, enden im Singular auf **-a** und im Plural auf **-i**: *panorama* → *panorami*, *problema* → *problemi*, *programma* → *programmi*, *tema* → *temi*, *clima* → *climi*, *telegramma* → *telegrammi*.

Einige Substantive auf **-ista**, welche häufig einen Beruf bezeichnen, haben im Singular für beide Geschlechter die gleiche Form: *il/la turista*, *barista*, *tassista*, *pessimista*, *regista*.

Die **männlichen** Substantive bilden den Plural (*i turisti*, *baristi*, *tassisti*, *pessimisti*, *registi*) und die **weiblichen** Substantive auf **-e** (*le turiste*, *bariste*, *tassiste*, *pessimiste*, *registe*).

Sostantivi femminili in -i / Weibliche Substantive auf -i

Einige weibliche Substantive, die aus dem Griechischen entlehnt sind, enden im Singular und im Plural auf **i**: **la crisi** → **le crisi**, **l'analisi** → **le analisi**, **la tesi** → **le tesi**, **la sintesi** → **le sintesi**, **l'ipotesi** → **le ipotesi**, **la perifrasi** → **le perifrasi**, **l'enfasi** → **l'enfasi**.

Sostantivi invariabili (non cambiano al plurale) / Unveränderliche Substantive (im Plural ohne Veränderung)

- Substantive mit betontem Endvokal: **il caffè** → **i caffè**, **la città** → **le città**, **l'università** → **le università**
- Substantive, die auf Konsonant enden: **lo sport** → **gli sport**, **il film** → **i film**, **il bar** → **i bar**
- einsilbige Substantive: **il re** → **i re**, **lo sci** → **gli sci**
- weibliche Substantive, die auf **-ie** enden: **la serie** → **le serie**, **la specie** → **le specie***
- Substantive, die auf **-i** enden: **la crisi** → **le crisi**, **l'analisi** → **le analisi**, **l'ipotesi** → **le ipotesi**
- Abkürzungen: **la foto(grafia)** → **le foto(grafie)**,
l'auto(mobile) → **le auto(mobil)**, **la moto(cicletta)** → **le moto(ciclette)**,
la bici(cletta) → **le bici(clette)**, **il cinema(tografo)** → **i cinema(tografi)**.
- Ausnahme: **la moglie** → **le mogli**.

Sostantivi maschili in -io / Männliche Substantive auf -io

Substantive auf **-io**, bei denen das **-i-** nicht betont ist, haben als Pluralendung nur ein einfaches **-i-**. Bei betontem **-i-** hat die Pluralendung jedoch zwei **-ii**.

esempio
esercizio

esempi
esercizi

zio

zii

Sostantivi e aggettivi maschili in -co e -go / Männliche Substantive und Adjektive auf -co und -go

Wenn die vorletzte Silbe betont ist, wird im Plural ein **-h-** eingefügt. Wenn die Betonung aber auf die drittletzte Silbe fällt, wird kein **-h-** eingefügt.

il fuoco
l'albergo
fresco (agg.)

i fuochi
gli alberghi
freschi

il medico
l'asparago
fantastico (agg.)

i medici
gli asparagi
fantastici

* Ausnahmen: **amico** → **amici**, **greco** → **greci** * Ausnahmen: **incarico** → **incarichi**,
obbligo → **obblighi**

Einige Nomen haben eine doppelte Pluralform (**-chi/-ci**, **-ghi/-gi**): **chirurgo** → **chirurgi/chirurghi**, **stomaco** → **stomaci/stomachi**.

Sostantivi maschili in -logo / Männliche Substantive auf -logo

Substantive, die Dinge bezeichnen, haben im Plural die Endung **-loghi**; Substantive, die Personen bezeichnen, haben im Plural die Endung **-logi**.

il dialogo i dialoghi

l'archeologo gli archeologi
lo psicologo gli psicologi**Sostantivi e aggettivi femminili in -ca e -ga /
Weibliche Substantive und Adjektive auf -ca und -ga**

Alle weiblichen Substantive und Adjektive auf **-ca** und **-ga** haben im Plural die Endung **-che** bzw. **-ghe**.

amica simpatica amiche simpatiche

collega belga

colleghes belghe

Sostantivi femminili in -cia e -gia / Weibliche Substantive auf -cia und -gia

Steht vor den Buchstabengruppen **-cia** und **-gia** ein Konsonant, dann werden sie im Plural zu **-ce** bzw. **-ge**. Geht ihnen jedoch ein Vokal voraus oder ist das **-i-** betont, dann lautet die Pluralendung **-cie** bzw. **-gie**.

la pancia le pance
la pioggia le pioggela farmacia le farmacie
la valigia le valigie*
la ciliegia le ciliegie*

* Inzwischen gelten aber auch Formen wie *ciliege* und *valige* als akzeptiert.

L'articolo determinativo / Der bestimmte Artikel**Männliche Substantive mit Anlaut auf**

Konsonant	il → i <i>il libro</i> → <i>i libri</i>
-----------	---

Vokal	I' → gli <i>I'amico</i> → <i>gli amici</i>
-------	--

s + Konsonant, z, ps, pn, gn, y, x	Io → gli <i>Io zaino</i> → <i>gli zaini</i> , <i>Io psicologo</i> → <i>gli psicologi</i>
---	--

Weibliche Substantive mit Anlaut auf

Konsonant	la → le <i>la ragazza</i> → <i>le ragazze</i>
-----------	---

Vokal	I' → le <i>I'amica</i> → <i>le amiche</i>
-------	---

Il presente indicativo dei verbi *essere*, *avere* e *chiamarsi* (le prime tre persone) / Das Presente indicativo der Verben *essere*, *avere* und *chiamarsi* (die ersten drei Personen)

	essere	avere	chiamarsi
io	sono	ho	mi chiamo
tu	sei	hai	ti chiami
lui/lei/Lei	è	ha	si chiama
noi	siamo	abbiamo	
voi	siete	avete	
loro	sono	hanno	

Anmerkung: In italiano non è obbligatorio esprimere il pronomine personale soggetto.

UNITÀ 1 *Un nuovo inizio*

LIBRO DELLO STUDENTE

inizio, l' (m.): Anfang

Per cominciare...

cominciare, inf.: anfangen, beginnen

per cominciare: zuerst, „um anzufangen“

1

tra: von, unter(diesen)

situazioni, le (f.) (sing. la situazione):

Situationen

importante, (m. e f.): wichtig

perché: warum?

per me: für mich

per te: für dich

lavoro, il (m.): Arbeit

amore, l' (m.): Liebe

2

prima di: bevor

secondo voi: eurer Meinung nach

parlano, inf. parlare: sprechen

simpatica, (f.) (m. simpatico): sympathisch

collega, il/la (m. e f.): Kollegin

metro, la (f.): U-Bahn

carina, (f.) (m. carino): hübsch(e)

3

***pronto?**: bereit?

***come stai?**: wie geht es dir?

***bene, tu?**: gut, und dir?

***pronta**, (f.) (m. pronto): vorbereitet/bereit/fertig

***domani**, avv.: morgen

***certo**, avv.: zugegebenermaßen, gewiss

***anche se**: wenn auch, auch wenn

***prima**, (f.) (m. primo): erst(e, r)

***volta**, la (f.): Mal

***contenta**, (f.) (m. contento): glücklich

***molto**: sehr

***perfetto**, (m.) (f. perfetta): perfekt

***tua**, (f.) (m. tuo): dein

***abita**, inf. abitare: (er) wohnt

***vicino a**, avv.: in der Nähe von

***mia**, (f.) (m. mio): mein

***lì**, avv.: dort

***da due anni**: seit zwei Jahren

***ma**: aber

***a che ora**: um wieviel Uhr

***ora**, l' (f.): Uhrzeit, Stunde

***apre**, inf. aprire: (er) öffnet

***ufficio**, l' (m.): Büro

***prendo**, inf. prendere: (ich) nehme

***in dieci minuti**: in zehn Minuten
 ***minuti**, i (m.) (sing. il minuto): Minuten
 ***che fortuna!**, la (f.): was für ein Glück!
 ***buon inizio**: guter Start
 ***allora**: dann
 ***grazie**: danke

In questa unità impariamo...

dare, inf.: geben
informazioni, le (f.) (sing. l'informazione): Informationen
saluto, il (m.): Begrüßung
usare, inf.: verwenden
forma di cortesia, la (f.): Höflichkeitsform
aspetto fisico, l' (f.): Aussehen
carattere, il (m.): Charakter
regolari, (m. e f.) (sing. regolare): regelmäßig
articolo indeterminativo, l' (m.): unbestimmter Artikel
regioni, le (f.) (sing. la regione): Regionen

A Sono molto contenta

1

affermazioni, le (f.) (sing. l'affermazione): Behauptungen
vere, (f.) (sing. vera): richtig
false, (f.) (sing. falsa): falsch
giorno, il (m.): Tag

3

inizia, inf. iniziare: beginnt

4

fumetti, i (m.) (sing. il fumetto): Comics

5

posto, il (m.): Stelle

6

coniugazione, la (f.): Konjugation

dormire, inf.: schlafen

partire, inf.: abfahren

ecc.: etc.

capire, inf.: verstehen

preferire, inf.: bevorzugen

spedire, inf.: senden

unire, inf.: verbinden
pulire, inf.: putzen
chiarire, inf.: aufklären, klären

7

che tipo di musica ascolti? Welche Art von Musik hörst du?

tipo, il (m.): Art
arrivi, inf. arrivare: (du) kommst an, kommst (du) an
tutto: alles
quando: wenn

B Una pizza con i colleghi

1

messaggi, i (m.) (sing. il messaggio): Nachrichten
libero, (m.): frei
di pomeriggio: am Nachmittag
pomeriggio, il (m.): Nachmittag
appuntamento, l' (m.): Verabredung
vado, inf. andare: (ich) gehe
sua, (f.): sein(e), ihr(e)
invita, inf. invitare: (er) lädt ein
cena, la (f.): Abendessen

2

trovate, inf. trovare: (ihr) findet

3

ci vediamo, inf. vedersi: (wir) sehen uns
dopo, avv.: später, dann
stasera, avv.: heute Abend
dolce, (m. e f.): süß
occhi, gli (m.) (sing. l'occhio): Augen
verdi, (m. e f.) (sing. verde): grün
capelli, i (m.): Haare
biondi, (m.) (sing. biondo): blond
però: aber, jedoch
qui, avv.: hier
corso d'italiano, il (m.): Italienischkurs

4

sostituite, inf. sostituire: (ihr) ersetzt
attore, l' (m.): Schauspieler
famoso, (m.): berühmt
idea, l' (f.): Idee

interessante, (m. e f.): interessant

5

storia, la (f.) (pl. le storie): Geschichte
uomo, l' (m.) (pl. gli uomini): Mann
intelligente, (m. e f.) (pl. intelligenti): intelligent

6

gonne, le (f.) (sing. la gonna): Röcke
grande, (m. e f.): groß

C Di dove sei?

1

incontro, l' (m.): Treffen
***scendi**, inf. scendere: (du) steigst aus/
steig aus
***ultima**, (f.) (m. ultimo): letzte
***fermata**, la (f.): Haltestelle
***prego**, inf. pregare: bitte
***vero**, (m.): richtig, nicht wahr
***ben arrivata**, (f.) (m. ben arrivato):
willkommen
***comunque**, avv.: übrigens
***già**, avv.: bereits, schon
***via**, la (f.): Straße
***a presto**: bis bald

2

sottolineate, inf. sottolineare: unterstreicht
(Imperativ Pl.)
espressioni, le (f.) (sing. l'espressione):
Ausdrücke

3

Duomo, il (m.): Kathedrale, Dom
Belle Arti, le (f.): Bildende Kunst
per motivi di lavoro: aus beruflichen
Gründen

4

sopra avv.: oben

D Ciao Maria!

2

***signore**, il (m.) (f. la signora): Herr (im Italienischen in der Anrede auch mit dem Vornamen verwendet)

***come va?**: Wie geht's?

***buonanotte**: gute Nacht

***buonasera**: guten Abend

***dottore**, il (m.): Doktor

***così e così**: so lala

3

salve!: hallo!

arrivederci!: auf Wiedersehen!

arrivederLa!: auf Wiedersehen! (förmlich,
gesiezt)

informale, (m. e f.): unförmlich (geduzt)

formale, (m. e f.): förmlich (gesiezt)

4

università, l' (f.): Universität

esci, inf. uscire: (du) gehst aus, kommst
aus

biblioteca, la (f.): Bibliothek

verso: gegen

serata, la (f.): Abend

discoteca, la (f.): Diskothek

E Lei, di dov'è?

1

vacanza, la (f.): Urlaub

visito, inf. visitare: (ich) besuche

così bene: so gut

2

differenze, le (f.) (sing. la differenza):
Unterschiede

possibile, (m. e f.): möglich

dare del tu: duzen

oppure: oder

dare del Lei: siezen

terza persona singolare: dritte Person
Singular

esiste, inf. esistere: gibt (es)

simile, (m. e f.): ähnlich

3

se studia o lavora: ob sie studiert oder
arbeitet

F Com'è?

1

marroni, (m. e f.) (sing. marrone): braun
bellissimi, (m.) (sing. bellissimo): sehr schön
magra, (f.) (m. magro): dünn
bruna, (f.) (m. bruno): brünett, braunhaarig

2

rileggete, inf. rileggere: lest erneut (Imperativ Pl.)
descrizione, la (f.): Beschreibung
mancano, inf. mancare: fehlen
anziano, (m.): alter, älterer (Mann)
brutto, (m.): hässlich
corti, (m.) (sing. corto): kurz
castani, (m.) (sing. castano): braun, kastanienbraun
azzurri, (m.) (sing. azzurro): azurblau
sembra, inf. sembrare: (er) sieht aus
antipatico, (m.): unsympathisch
allegro, (m.): fröhlich
triste, (m. e f.): traurig
scortese, (m. e f.): unfreundlich

3

viso, il (m.): Gesicht
naso, il (m.): Nase
testa, la (f.): Kopf
bocca, la (f.): Mund

4

su un foglio: auf einem Blatt
aeroplano di carta, l' (m.): Papierflugzeug
carta, la (f.): Papier
istruzioni, le (f.) (sing. l'istruzione): Anleitung
lanciate, inf. lanciare: werft (Imperativ Pl.)
insieme, avv.: zusammen
descritta, (f.) (m. descritto): beschrieben

5

a turno: abwechselnd
senza: ohne
devono, inf. dovere: (sie) müssen
ricorda, inf. ricordare: erinnere (dich) (Imperativ Sg.)

6

migliore, (m. e f.): bester

Conosciamo l'Italia

cartina, la (f.): Landkarte

3

contrario, il (m.): Gegenteil
seconda, (f.) (m. secondo): zweite

4

scoprite, inf. scoprire: entdeckt (Imperativ Pl.)
nascoste, (f.) (sing. nascosta): versteckt(e)

**Attività Video –
Episodio Un nuovo lavoro**

episodio, l' (m.): Episode

Guardiamo

battute, le (f.) (sing. la battuta): (gesprochene) Sätze
fotogrammi, i (m.) (sing. il fotogramma): Standbilder, Einzelbilder

Facciamo il punto

1

protagoniste, le (f.) (sing. la protagonista): Hauptdarsteller
grassa, (f.) (m. grasso): fett

**QUADERNO DEGLI ESERCIZI
UNITÀ 1**

1

cd, il (m.): CD
che cosa scrivi?: Was schreibst du da?

2

mattina, la (f.): Morgen

3

bagno, il (m.): Bad, Badezimmer
email, l' (f.): E-Mail
italiano, l' (m.): Italienisch

4

forma, la (f.): Form
per favore: bitte
complimenti!: gratuliere!

5

mangiate, inf. mangiare: (ihr) esst
di dove siete?: wo seid ihr?
Palazzo della Borsa, il (m.): Palazzo della Borsa („das Börsengebäude“)

6

farmacia, la (f.): Apotheke
telefona, inf. telefonare: (sie) telefoniert
Corriere della Sera, il (m.): Corriere della Sera (Italienische Tageszeitung)

7

sera, la (f.): Abend
vivo, inf. vivere: (ich) lebe
tempo, il (m.): Zeit

8

metti in ordine: ordne (Imperativ SG.)

metti, inf. mettere: (du) setzt, stellst, legst

9

francese, (m. e f.): französisch, Franzose/
Französin
gentile, (m. e f.): freundlich

10

scuola, la (f.): Schule
studiare, inf.: lernen

11a

guarda, inf. guardare: sieh dir an (Imperativ SG.)
giardino, il (m.): Garten
chiusa, (f.) (m. chiuso): geschlossen

Test finale

A

cane, il (m.): Hund
Invece: im Gegensatz dazu, jedoch

Il presente indicativo dei verbi regolari / Das Presente indicativo der regelmäßigen Verben

Die italienischen Verben haben drei Konjugationsmuster:

	1. Konjugation (-are)	2. Konjugation (-ere)	3. Konjugation (-ire)
io	lavorare	prendere	aprire
tu	lavoro	prendo	finisco
lui/lei/Lei	lavori	prendi	finisci
noi	lavoriamo	prende	finisce
voi	lavorate	prendiamo	finiamo
loro	lavorano	prendete	finite
		prendono	finiscono

Ebenso wie **aprire**: dormire, offrire, partire, sentire ecc.

Bei vielen Verben auf -ire wird zwischen den Verbstamm und die Endung bei io, tu, lui/lei/Lei und loro die Silbe -isc- eingefügt.

Ebenso wie **finire**: capire, preferire, spedire, pulire ecc.

L'articolo indeterminativo / Der unbestimmte Artikel

Männliche Substantive mit Anlaut

Konsonant und Vokal	un <i>un libro, un amico*</i>
s + Konsonant, z, ps, pn, gn, y, x	uno <i>uno studente, uno zio, uno psicologo, uno yogurt</i>

* Der unbestimmte Artikel **un** wird vor männlichen Substantiven niemals apostrophiert.

Weiblich Substantive mit Anlaut

Konsonant	una <i>una mela</i>
Vokal	un' <i>un'amica</i>

Aggettivi in -e / Adjektive auf -e

Die Adjektive auf **-e** haben für beide Geschlechter die gleiche Form:

il ragazzo gentile i ragazzi gentili la ragazza gentile le ragazze gentili

La forma di cortesia / Die Höflichkeitsform

Auf Italienisch kann man eine andere Person duzen („dare del tu“) oder siezen („dare del Lei“). Leute, die älter sind oder dir wir nicht oder nur wenig kennen, sprechen wir mit der Höflichkeitsform an. Dazu verwenden wir die 3. Person Singular des Verbs:

- *Lei di dov'è?*
- *Sono inglese e Lei?*

NUOVISSIMO PROGETTO ITALIANO 1

ALPHABETISCHES GLOSSAR

Abbreviazioni

L.	Libro dello studente
Q.	Quaderno degli esercizi
P.c.	Per cominciare...
U.i.	In questa unità impariamo...
C.I'I.	Conosciamo l'Italia
Autov.	Autovalutazione
Test	Test finale
Att. video	Attività video
Autov. gen.	Autovalutazione generale
Test gen.	Test generale finale
1° test	1° test di ricapitolazione
2° test	2° test di ricapitolazione
3° test	3° test di ricapitolazione
4° test	4° test di ricapitolazione

Die Vokabeln erscheinen in alphabetischer Reihenfolge, gleich dahinter befindet sich der Querverweis zur jeweiligen Lektion (die Eingangslektion wird mit der Ziffer 0 bezeichnet), der Hinweis auf Lehr- oder Arbeitsbuch sowie auf den betreffenden Abschnitt. Somit können die Wörter im richtigen Kontext aufgefunden werden und anschließend die Übersetzung im vorliegenden Ergänzungsband nachgesehen werden.

a causa di..., 4, L., D6
 a che ora, 1, L., P.c.3
 a fiori, 9, L., F2b
 a maniche lunghe, 9, L., F1
 a memoria, 8, L., A5
 a pallini, 9, L., F1
 a partire da..., 9, Q., 23
 a presto, 1, L., C1
 a proposito, 10, Q., 24a
 a quadri, 9, L., F2b
 a righe, 9, L., F1
 a soli quattordici anni, 9, L., C.I'I.
 a temperatura ambiente, 8, L., C.I'I.
 a tinta unita, 9, L., F2b
 a turno, 1, L., F5
 a un certo punto, 9, L., Att. video
 a volte, 4, L., C.I'I.
 a. C. (avanti Cristo), 8, L., C.I'I.
 abbandonati, 8, Q., TestA
 abbastanza, 2, L., F3
 abbiamo chiacchierato
 un'oretta, 4, L., B3
 abbiamo fatto confusione, 4, L., P.c.3
 abbiamo lasciato, 4, Q., 7
 abbigliamento, 8, L., C.I'I.
 abbinamento, 0, Q., 4
 abbinare, 0, L., A2
 abbonamento, 2, L., C.I'I.
 abbonati, 10, L., G2
 abbreviazione, 3, L., C.I'I.
 abilità, 3, L., F

abita, 1, L., P.c.3
 abitanti, 3, L., F3
 abitazione, 2, L., U.i.
 abiti, 3, L., C1; 4, L., C.I'I.
 abitudini, 7, L., B3
 accanto a, 0, L., A5b
 accedere, 10, L., C3
 accendere, 5, Q., 10
 accesa, 10, L., D3
 accessori, 9, L., P.c.2
 accettare, 2, L., U.i.
 accidenti!, 8, L., B1
 acciughe, 8, L., C.I'I.
 accoglie, Q., Test gen.C
 accoglenti, 4, L., C.I'I.
 accompagna, 8, L., A7
 accompagnati, 7, L., C.I'I.
 accordarsi, 10, L., A8
 accordo, 7, L., U.i.
 aceto balsamico, 8, L., C.I'I.
 acqua minerale frizzante, 6, L., C1
 acqua minerale naturale, 4, L., D1
 adattato, 3, Q., 8
 addobbi, 5, L., Att. video
 addobbiamo, 5, L., E1a
 addormentarsi, 9, L., A8
 adesso, 2, L., P.c.3
 adorare, 6, L., A4
 adulti, 3, L., C.I'I.
 aerei, 0, L., D3
 aeroplano di carta, 1, L., F4
 aeroporto, 2, L., A5
 affatto, 6, L., C5a

affermare, 11, L., C.I'I.
 affermazioni, 1, L., A1
 affittare, Q., Test gen.C
 affitto, 2, L., D1
 affollato, 9, L., P.c.3
 agenda, 2, L., F2
 agente di polizia, 4, L., B3
 agenzia, 2, L., E1
 aggettivi, 0, L., U.i.
 aggiungete, 2, L., G5
 aggiunta, 6, L., C.I'I.
 agile, 5, L., C.I'I.
 agitato, 5, L., D4
 agosto, 3, L., F1
 ah, già, 8, L., E4
 aiutare, 8, L., E
 al buio, 10, L., F5
 al limone, 8, L., P.c.3
 al massimo, 6, L., D1
 albero genealogico, 6, L., B1a
 albero, 0, L., D2
 alcolici, 10, Q., 12
 alcuni, 2, L., P.c.2
 alfabeto, 0, L., U.i.
 alimenti, 8, L., C.I'I.
 all'improvviso, 5, L., D1
 all'inizio, 4, L., B4
 all'interno, 5, L., C.I'I.
 alla fine degli anni Sessanta, 10, L., C.I'I.
 alla fine, 0, L., E6
 allegro, 1, L., F2
 allo stesso tempo, 8, L., C.I'I.
 allora niente film?, 7, L., C1

allora, 1, L., P.c.3
 almeno, 8, L., C1
 Alpi, 5, L., C1
 alternativa, 0, L., Autov., 2
 alto, 0, L., B4
 altre, 0, L., A2
 altrimenti, 11, L., C6
 altri, 11, L., U.i.
 alzarsi, 9, L., P.c.2
 ama, 2, L., A1
 amanti degli animali, Q., Test gen.C
 amaro, 0, Q., 9a
 amatriciana, 10, Q., 7
 ambiente, 6, L., C.I'I.
 ambulanza, 3, L., C.I'I.
 America, 3, L., F3
 americano, 0, Q., 2b
 amica, 0, Q., 1a
 ammirare, 5, L., C.I'I.
 ammirati, 7, L., C.I'I.
 ammorbidente, 8, Q., 20
 amore, 1, L., P.c.1
 analcolico, 4, L., D3
 anche se, 1, L., P.c.3
 anche, 0, Q., 1b
 ancora, 2, Q., 11a
 andare a piedi, 2, L., C1
 andare in bicicletta, 2, L., C.I'I.
 andare, 1, L., B1
 andata, 5, L., B2b
 angolo, 8, L., E4
 animali, 10, L., P.c.2
 anni, 0, L., E1
 Annibale, 8, L., C.I'I.
 annoiarsi, 9, L., A4

annuale, 11, L., E5
antichissima, 6, L., C.II.
antipasto, 6, L., P.c.2
antipatico, 1, L., F2
antiviolenza donna, 3, L., C.II.
anzi, 4, L., D1
anziano, 1, L., F2
anziché, 5, L., B2b
aperitivi, 4, L., D3
aperta, 0, L., B4
appartamento, 2, L., U.i.
appassionata di, 11, L., B1
appena si sveglia, 4, L., C.II.
appena, 4, L., C5a
applicazione, 11, L., A7
apprezza, 10, L., C.II.
approfondimento grammaticale, 0, L., B2
appuntamento, 1, L., B1
appunti, 3, L., E1
appunto, 4, L., B8
apre, 1, L., P.c.3
aprile, 3, L., F1
arabi, 6, L., C.II.
aranciata, 4, Q., 14
architetto, 6, Q., 9
architettura, 3, Q., 21
area verde, Q., Test gen.C
argentina, 0, Q., 1a
Argentina, 3, Q., 6
argomenti 9, L., D4
armadio, 3, L., C1
arrabbiarsi, 9, Q., 4
arrabbiatissima, 6, L., B1a
arredamento, 3, L., U.i.
arrivederci, 1, L., D3
arrivederLal, 1, L., D3
arrivi, 1, L., A7
arrivo, 5, L., C.II.
arte, 0, L., A2
articoli, 10, L., C.II.
articolo determinativo, 0, L., U.i.
articolo indeterminativo, 1, L., U.i.
articolo partitivo, 3, L., U.i.
artigiani, 5, L., C.II.
artisti, 4, L., C1
ascensore, 2, L., D1
ascoltare, 0, L., A3
ascoltatori, 2, L., G1
ascolti tv, 10, L., C5
aspettare, 2, L., C2
aspetto fisico, 1, L., U.i.
aspetto, 2, Q., 11a
assaggiare, 6, L., C.II.
assassino, 7, L., P.c.3
assistente, 11, L., A5
associazione, 11, Q., 11
assolutamente, 8, L., F4
attenzione, 0, L., D1

attimo, 7, Q., 26
attività, 0, L., C5
attore, 1, L., B4
attraversare, 7, L., Autov.2
attrazioni, Q., Test gen.C
attrice, 7, L., D1
attualità, 10, L., C1
aula, 4, L., B3
australiano, 0, L., C1
austriaci, 6, L., C.II.
auto a benzina, 5, Q., 8
auto elettriche, 5, Q., 8
auto, 0, Q., 9a
autobus, 0, L., D1
autore, 7, L., C.II.
autovalutazione, 0, L., Autov.
autunno, 3, L., F1
avere fame, 4, L., D1
avere molto da fare, 2, L., F1
avere sempre fretta, 6, L., D1
avere sete, 4, L., D4
avere, 0, L., U.i.
avete trascorso, 5, L., E2
avvenimento, 4, L., U.i.
avventura, 5, L., P.c.1
avverbio, 4, L., U.i.
avversaria, 9, L., C4
azione conclusa, 7, L., B3
azione non conclusa in un momento preciso, 7, L., B3
azione passata interrotta da un'altra azione
passata, 7, L., B3
azione, 0, L., D6a
azioni contemporanee al passato, 7, L., B3
azioni successive concluse, 7, L., B3
azzurri, 1, L., F2
Babbo Natale, 5, L., E1a
bacioni, 3, L., C.II.
bagagli, 5, L., P.c.3
bagaglio a mano, 5, L., P.c.3
bagno, 1, Q., 3
balcone, 2, L., D1
ballare, 2, L., P.c.1
bambini, 5, Q., 5
banane, 8, L., P.c.3
Banca Commerciale, 3, L., A6
banca, 3, L., A6
banco, 4, L., C.II.
Bancomat, 9, L., B1
bandiera, 6, L., C.II.
bar, 0, Q., 9a
barbiere, 11, Q., 25
bariste, 0, Q., 9b
basate, 10, L., C.II.
basilico, 6, L., C.II.

basso, 0, L., C6b
basta così, 8, Q., 17
basta, 7, Q., 26
batteria, 11, L., E1
battute, 1, L., Att. video
bella, 0, Q., 1a
Belle Arti, 1, L., C3
bellezza, 4, L., C4
bellissimi, 1, L., F1
Belpaese, 5, L., C.II.
ben arrivata, 1, L., C1
ben cotta, per favore!, 6, L., C1
ben presto, 10, L., C.II.
bene, tu?, 1, L., P.c.3
benissimo, 6, Q., 1
benvenuti, 0, L.
bere, 2, L., P.c.3
bevanda, 4, L., C.II.
bianchi, 3, Q., 14
bibite, 4, L., D3
biblioteca, 1, L., D4
bicchieri, 0, L., E7b
biglietteria, 5, L., B2a
biglietti aerei, 5, Q., 19
bigliettino, 5, L., A9
biglietto, 0, L., D6b
bilanciare, Q., Test gen.C
binario, 5, L., B2a
biologico, 8, Q., 20
biondi, 1, L., B3
birra alla spina, 4, L., D3
biscotti al cioccolato, 6, L., D1
bisogna fare lo 0039, 3, L., C.II.
bistecca ai ferri, 6, L., C1
bocca, 1, L., F3
boh, 3, Q., 21
bollire, 6, Q., 18
borsa di studio, 8, L., B3
borsa, 0, L., B3
botteghe, 5, L., C.II.
bottiglia, 0, L., E7b
Brasile, 3, Q., 2a
brasiliana, 0, L., C4
bravissimo, 7, L., D1
bravo, 3, Q., 9
brevemente, 5, L., C.II.
bruna, 1, L., F1
bruschette, 6, L., P.c.2
brutto, 1, L., F2
bufala, 8, L., C.II.
buia, 7, L., B4
bullismo, 10, L., D1
buon inizio, 1, L., P.c.3
buon viaggio, 5, L., P.c.3
buonanotte, 1, L., D2
buonasera, 1, L., D2
buone feste, 5, L., P.c.3
buongiorno, 0, L., C1
buonissimi, 3, L., P.c.3
buono, 0, L., Autov., 2
burro, 6, L., D1

bustina, 8, L., G1
c'è una foto in meno, 3, L., B1
caccia al tesoro, 10, L., F5
cadere, 7, Q., TestA
caffè corretto, 4, L., D3
caffè decaffeinato, 4, L., D3
caffè lungo macchiato, 4, Q., 15a
caffè macchiato, 4, L., D1
caffè, 0, L., A5a
caffellatte, 4, L., D3
caffetteria, Q., Test gen.C
caffettiera, 4, L., C.II.
calcio, 0, L., D1
calcolare, 9, Q., 21
caldo, 4, L., C.II.
calmarsi, 10, Q., 18
calmo, 5, L., D2
calorie, 8, L., P.c.3
calzature, 8, L., C.II.
calze, 9, L., C1
calzini, 9, L., P.c.2
cambiamento, 10, Q., 22
cambiare, 0, L., C5
cambio, 5, L., B2b
camera da letto, 2, L., D1
cameriere, 4, L., P.c.3
camerino, 9, L., B1
camicia, 9, L., P.c.2
camino, 3, L., C1
camminare, 2, L., C.II.
campagne pubblicitarie, 10, L., C.II.
campanile, 3, Q., 21
campeggio, 5, L., P.c.1
campo, 3, L., C.II.
campo, 9, L., P.c.2
canale, 3, L., B5
cane, 1, Q., TestA
canile, 8, Q., TestA
cantante, 11, L., P.c.1
cantare, 4, L., B8
cantautore, 11, L., C.II.
cantautrice, 11, L., C.II.
canzone, 0, L., D6a
CAP (Codice di Avviamento Postale), 3, L., C.II.
capelli, 1, L., B3
capi di abbigliamento, 9, L., P.c.1
capi firmati, 10, L., C.II.
capire, 1, L., A6
Capodanno, 5, L., P.c.3
capolavori, 7, L., C.II.
cappello, 9, L., C1
cappotto, 9, L., P.c.2
cappuccino, 0, L., A2
cappuccio, 4, Q., 15a
carabinieri, 3, L., C.II.
carattere, 1, L., U.i.
caratteristiche, 7, L., C.II.
caratteristico, 10, L., C.II.

cari (carissimi) ragazzi, 3, L., C.I'I.
cari, 5, L., C.I'I.
caricare, 3, L., C.I'I.
carichi, 11, L., C.I'I.
carina, 1, L., P.c.2
carne, 6, L., C5a
carnevale, 5, Q., TestC
carrello, 9, Q., 23
carrieria, 7, L., C.I'I.
carrozza, 5, L., B2a
carta d'imbarco, 5, L., P.c.3
carta di credito, 9, L., E1
carta igienica, 8, L., H2
carta, 1, L., F4
cartello, 9, L., E1
cartina, 1, L., C.I'I.
cartoni animati, 10, L., C1
casa di moda, 10, L., C.I'I.
casa reale dei Savoia, 10, L., C.I'I.
casa, 0, L., B4
casalinghi, 8, L., C.I'I.
caselle, 2, L., C3b
cassa, 4, L., C.I'I.
cassetto, 3, L., A5
castani, 1, L., F2
castello, 3, Q., 21
casualmente, 11, L., Att.
video
cattiva, 5, Q., 19
causare, 10, L., C.I'I.
cavolo, 8, L., H2
cd, 1, Q., 1
celebre, 11, L., C.I'I.
celeste, 9, L., B1
cellulare, 2, L., C.I'I.
cena, 1, L., B1
cenare, 3, L., B3
Cenone, 5, L., A4
centesimi, 5, L., B2b
cento, 2, L., D5
centrale, 3, L., C.I'I.
centro commerciale, 9, L., P.c.2
centro, 0, L., D1
cercate, 2, L., A6
cerchiare, 0, L., D2
cereali, 6, L., D2a
certo, 1, L., P.c.3
chattare, 3, L., C.I'I.
che cosa hai fatto di bello?, 4, L., P.c.3
che cosa scrivi?, 1, Q., 1
che fortunat!, 1, L., P.c.3
che rabbia, 8, L., B1
che tipo di musica
ascolti?, 1, L., A7
chi, 0, L., E
chiamare, 3, L., C.I'I.
chiamarsi, 0, L., U.i.
chiara, 4, Q., TestC
chiarire, 1, L., A6

chiave, 0, L., A5a
chiedere, 0, L., U.i.
chiesa, 3, Q., 21
chilo, 8, L., C1
chissà, 7, L., B1
chitarra, 0, L., A5b
chiude, 3, L., B1
chiusa, 1, Q., 11
ci sono (esserci), 0, L., D1
ci vediamo, 1, L., B3
ciao, 0, L., A5a
cielo, 5, L., D1
Cina, 3, Q., TestB
cinema d'autore, 7, L., C.I'I.
cinema, 0, L., A2
cinematografico, 7, L., C.I'I.
città, 0, L., B2
cioccolata in tazza, 4, L., D3
cioè, 4, L., C.I'I.
circa, 3, Q., 20
citeate, 7, L., C.I'I.
città, 0, Q., 9a
cittadina, 10, L., C.I'I.
cittadini, 3, L., C.I'I.
classifica, 10, L., C.I'I.
cliccare, 3, L., C.I'I.
clienti, 4, L., C.I'I.
cognome, 0, L., E6
coinvolgere, 11, L., B5
colapasta, 6, L., E3
colazione, 2, Q., 6
collaborazione, 8, L., E2
collega, 1, L., P.c.2
collegate, 4, L., B6b
collezione, Q., Test gen.C
colloquio di lavoro, 9, L., F5
colomba, 5, Q., TestB
Colombia, 3, Q., 2a
colonna sonora, 7, L., E4
colonna, 0, Q., 3
coloratissimo, 8, L., C.I'I.
colore, 4, L., C.I'I.
Colosseo, 0, L., A5a
colosso, 10, L., C.I'I.
colpa, 8, L., Autov.1
coltello, 6, L., E1
combinazioni, 0, L., D4
come mai?, 6, L., P.c.2
come nell'esempio, 0, L., A4
come no?, 9, Q., 21
come si scrive?, 0, L., E6
come stai?, 1, L., P.c.3
come ti chiami?, 0, L., E4
come va?, 1, L., D2
comiche, 7, L., C.I'I.

comici, 7, L., C.I'I.
cominciare, 1, L., P.c.
Commedia all'italiana, 7, L., C.I'I.
commedia, 4, L., P.c.3
commentare, 10, L., C5
commenti, 7, L., P.c.3
commerci marittimi, 6, L., C.I'I.
commissario, 10, L., C.I'I.
comodo, 2, L., D1
compagni, 0, L., A1
compagnia, 4, L., P.c.1
competizioni, 11, L., C.I'I.
compilare, 5, 7, L., C.I'I.
compito, 8, L., E4
compleanno, 2, L., F1
completa, 4, L., B2
completare, 0, L., B2
complicata, 7, L., P.c.3
complimenti!, 1, Q., 4
comportamento, 10, L., B2
compositore, 7, L., C.I'I.
comprare, 2, L., C.I'I.
comprese, 9, Q., 21
comunale, 3, L., A6
comunicare, 3, L., P.c.2
comunicazione, 3, L., U.i.
comunque, 1, L., C1
con, 0, L., A1
concerto, 2, Q., 3
concorso, 10, L., D3
condividere, 3, L., C.I'I.
condizionale composto, 11, L., U.i.
condizionale semplice, 11, L., U.i.
conduttori, 10, Q., 11
confezioni, 8, L., A5
confrontare, 0, L., A1
confronto, 9, L., E1
confusione, 4, L., P.c.3
confuso, 7, L., P.c.3
coniugazione, 1, L., A6
coniugi, 6, L., B2
conoscenti, 5, L., C.I'I.
conoscere, 0, L., A2
conoscersi, 9, L., A4
conosciuti, 8, L., C.I'I.
conquistare, 6, L., C.I'I.
consegnare, 8, L., E1
conservarla, 8, L., C.I'I.
consiglia, 3, L., P.c.3
consiglio, 4, L., C.I'I.
consumare, 6, L., C.I'I.
consumazione, 4, L., C.I'I.
consumo, 4, L., C.I'I.
contatto, 3, L.
contemporanea, 4, L., C.I'I.
contentore, 8, L., F2
contenta, 1, L., P.c.3

contenuti, Q., Test gen.A
conterà, Q., Test gen.E
contesto, 9, L., E3
contiene, 10, Q., 24a
continente, 10, L., C1
continuamente, 10, L., B2
continuare, 2, L., Att.
video
contorni, 6, L., C1
contrario, 1, L., Autov.3
controlla, 0, L., Autov., 2
controllore, 5, L., B2a
convalida, 2, L., C.I'I.
convalidare, 2, L., C.I'I.
conveniente, 8, Q., 22
conversazioni, 3, L., P.c.2
conviene, 9, L., F6
convincere, 8, L., A5
copertina, 7, L., E1
coperto, 5, L., D4
coppetta gelato, 4, L., D3
coppola, 9, Q., 12
copre, 5, L., C.I'I.
cornetto, 4, L., A6b
corre, 2, L., C.I'I.
correggete, 5, L., P.c.4
corretta, 0, Q., 3
Corriere della Sera, 1, Q., 6
corrisponde, 0, L., C1
corrispondente, 3, L., C.I'I.
corsa, 2, L., C.I'I.
corso d'italiano, 1, L., B3
Corso Venezia, 3, L., B1
corte, 6, L., C.I'I.
corti, 1, L., F2
cosa danno all'Ariston?, 7, L., Autov.2
cosa, 0, L., A1, B4
cosce, 8, L., C.I'I.
così bene, 1, L., E1
così e così, 1, L., D2
costano, 2, L., C.I'I.
costo, 3, L., F3
costosa, 6, L., C.I'I.
costruire, 0, L., C4
costume, 10, Q., 24a
cotoletta alla milanese, 6, L., P.c.2
cotone, 9, L., E1
cottura, 6, L., D3
crea, 9, Q., 23
creativi, 2, L., C.I'I.
crema idratante, 8, Q., 20
crescere, 10, L., C.I'I.
critiche, 7, L., C1
cronometro, Q., Test gen.E
cruciverba, 0, Q., TestD
crudo, 4, L., D1
cucchiaia, 6, Q., 13
cuccioli, 6, L., A6
cucina tipica, 5, Q., 6
cucina, 0, L., A5a



To continue or buy more e-books (easy readers, grammars, exam preparation etc.) visit edilingua.it and select digitale.

If you are on i-d-e-e.it click on Buy (above) or go to the e-shop.

Per continuare o per comprare altri e-book (lettture facilitate, grammatiche, preparazione alle certificazioni) visita edilingua.it e seleziona digitale.

Se sei su i-d-e-e.it clicca su Acquista (in alto) o vai all'e-shop.



Dieses Buch ist ein Ergänzungsband zum Lehrbuch. Sein Ziel ist es, Ihnen und Ihren Dozentinnen und Dozenten zu helfen, wertvolle Unterrichtszeit zu sparen.

Es enthält:

- die Erklärung aller Wörter und Ausdrücke im Lehrbuch und im Arbeitsbuch. Wie Sie feststellen werden, wird jedes Wort zunächst in dem spezifischen Text erklärt, in dem es vorkommt, während oft ein oder zwei der häufigsten Verwendungen des Wortes vorgestellt werden,
- grammatischen Anmerkungen, die die grammatischen Phänomene jeder Einheit in knapper Form verdeutlichen sollen,
- ein alphabetisch geordnetes Lexikon mit Angabe der Einheit, des Buches (Buch oder Heft) und des Abschnitts (z. B. A-H), in dem das Wort vorkommt, so dass das Wort kontextuell eingeordnet und getreu übersetzt werden kann.